

# Instructions d'installation

## GBE17HYRFS

Des Questions ? Appelez **800.GE.CARES (800.432.2737)** ou consultez notre site internet : **GEAppliances.com**  
Au Canada, appelez le **1.800.561.3344** ou consultez notre site internet : **electromenagersge.ca**

### AVANT DE COMMENCER

- **IMPORTANT** – Conservez ces instructions pour l'inspecteur local.
- **IMPORTANT** – Respectez toutes les ordonnances et les codes locaux.
- **Note à l'installateur** – Assurez-vous de laisser ces instructions au consommateur.
- **Note au consommateur** – Conservez ces instructions pour référence future.
- **Niveau de compétence** – L'installation de cet appareil nécessite des compétences mécaniques de base.
- **Temps d'installation** – Installation du réfrigérateur: 15 minutes  
Inversion du sens d'ouverture des portes : 15 minutes
- L'installateur est responsable de bien installer ce réfrigérateur.
- Toute panne du produit due à une mauvaise installation n'est pas couverte par la garantie.

### DÉGAGEMENTS

Les dégagements suivants sont nécessaires pour faciliter l'installation et procurer une circulation d'air et des connexions de plomberie et électriques adéquates.

Côtés 19 mm (3/4 po)  
Dessus 25 mm (1 po)  
Arrière 50.8 mm (2 po)

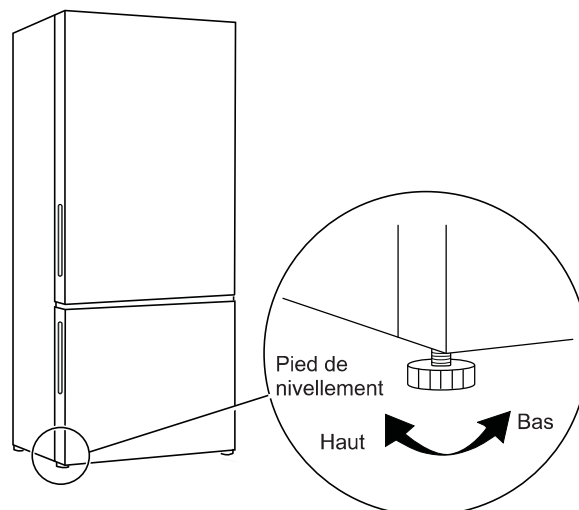
### EMPLACEMENT DU RÉFRIGÉRATEUR

- N'installez jamais votre réfrigérateur dans un emplacement où la température ambiante sera inférieure à 12,7 °C (55 °F). Il ne se mettra pas en marche suffisamment souvent pour maintenir des températures convenables.
- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit où la température ambiante sera supérieure à 37 °C, il ne fonctionnera pas correctement.
- N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit exposé à l'eau (pluie, etc.) ou directement aux rayons solaires.
- Installez votre réfrigérateur sur un plancher suffisamment solide pour le porter lorsqu'il est plein.

### ROULETTES ET PIEDS DE NIVELLEMENT

Les **pieds de nivellement** situés à proximité des coins avant du réfrigérateur sont réglables. Ils maintiennent fermement le réfrigérateur en place et l'empêchent de bouger lors de l'ouverture des portes. Les pieds de nivellement doivent être réglés de sorte que l'avant du réfrigérateur soit suffisamment relevé pour que les portes se ferment facilement lorsqu'elles se trouvent à mi-parcours.

**Tournez** les pieds de nivellement vers la droite pour relever le réfrigérateur, vers la gauche pour l'abaisser.



### MODIFICATION DE L'OUVERTURE DE PORTE

L'ouverture de porte de ce réfrigérateur peut être inversée vers la droite ou la gauche. Pour connaître les détails d'installation, veuillez télécharger le manuel du propriétaire sur le site Web et suivez les instructions de ce manuel.

# Instructions d'installation

## INVERSION DE L'OUVERTURE DES PORTES

### ⚠ AVERTISSEMENT

Suivez toutes les étapes pour inverser le sens d'ouverture de porte. L'omission de suivre ces instructions, de ne pas utiliser toutes les pièces, ou le serrage excessif des vis, peuvent causer la chute de la porte et occasionner des blessures ou des dommages à la propriété.

### NOTES IMPORTANTES

Pour inverser le sens d'ouverture des portes :

- Lisez toutes les directives avant de commencer.
- Serrez toutes les vis de charnière, sans force excessive pour éviter de fausser le filetage.
- Manipulez les pièces avec précaution pour éviter de rayer la peinture.
- Placez les vis avec leurs pièces associées pour éviter de les perdre.
- Posez les portes sur un plan de travail qui ne risque pas de rayer la peinture.

### ⚠ ATTENTION

- **Portes pesantes** - Les portes des compartiments réfrigérateur et congélateur sont lourdes. Utilisez les deux mains pour immobiliser les portes avant le soulèvement.
- Débranchez le réfrigérateur de la prise de courant.
- N'inclinez pas l'électroménager sur plus de 45° pour éviter d'endommager le système de refroidissement.

### OUTILS REQUIS



Tournevis Phillips

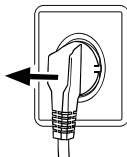


Pinces



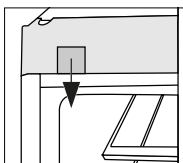
Tournevis à lame plate

1. Trouvez les outils nécessaires et débranchez l'électroménager.

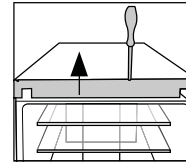


#### Porte du réfrigérateur (supérieure)

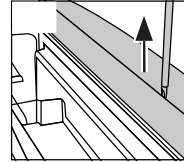
2. Retirez le couvercle à gauche de la plaque de contact.



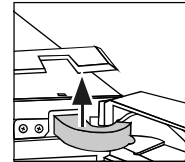
3. Retirez la plaque de contact de l'appareil.



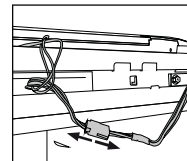
4. Retirez la plaque supérieure au haut de la porte.



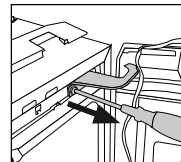
5. Retirez le couvercle de charnière.



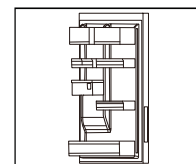
6. Débranchez le raccord de câble.



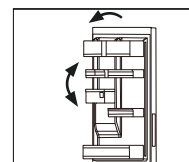
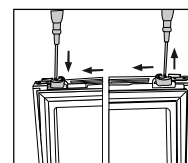
7. Dévissez la charnière supérieure.



8. Soulevez soigneusement la porte supérieure hors de la charnière inférieure.



9. Retournez la porte supérieure à l'envers et déplacez la butée de porte sur le côté opposé.



## Instructions d'installation

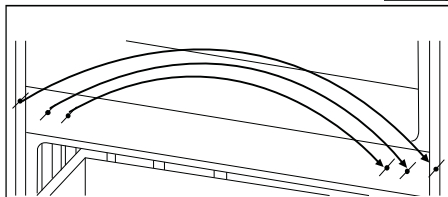
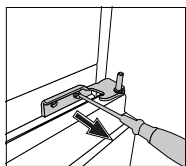
## INVERSION DE L'OUVERTURE DES PORTES (SUITE)

**⚠ AVERTISSEMENT**

Suivez toutes les étapes pour inverser le sens d'ouverture de porte. L'omission de suivre ces instructions, de ne pas utiliser toutes les pièces, ou le serrage excessif des vis, peuvent causer la chute de la porte et occasionner des blessures ou des dommages à la propriété.

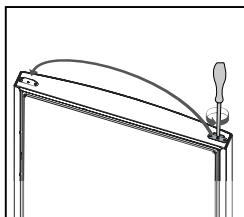
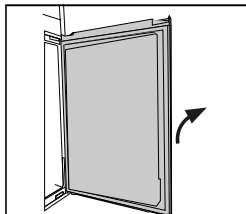
11. Dévissez la charnière inférieure de la carrosserie.

12. Modifiez la position des bouchons de la carrosserie d'un côté vers l'autre.

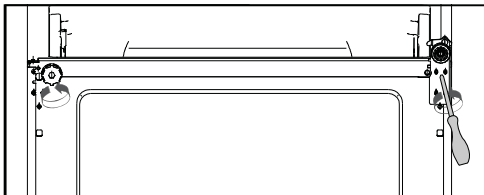
**Porte du congélateur (inférieure)**

13. Retirez la porte (inférieure) du congélateur.

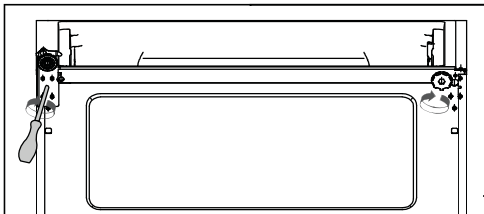
14. Déplacez la butée du bas de porte de sa position actuelle vers le côté opposé.



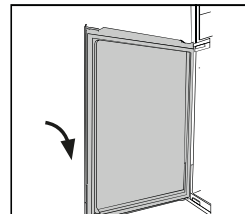
15. Dévissez la charnière inférieure. Modifiez le pied inférieur de sa position actuelle vers le côté opposé.



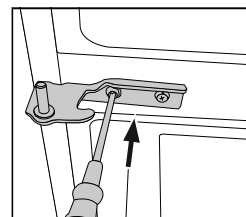
16. Sortez la nouvelle charnière inférieure du sac d'accessoires et vissez la nouvelle charnière inférieure de l'autre côté de l'ouverture de porte de la carrosserie.



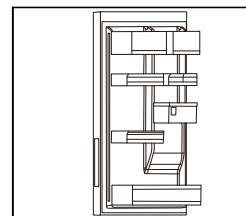
17. Soulevez soigneusement la porte inférieure et hors de la charnière inférieure de manière à ce que le pivot s'insère dans le cylindre de la charnière.



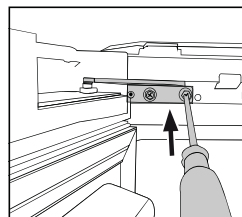
18. Sortez la nouvelle charnière du sac d'accessoires et vissez la nouvelle charnière médiane de la porte supérieure de l'autre côté de l'ouverture de porte. **Assurez-vous que le pivot de la charnière est inséré correctement dans le cylindre de charnière de la porte inférieure.**

**Porte du réfrigérateur (supérieure)**

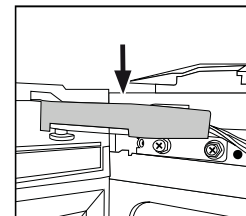
19. Soulevez soigneusement la porte hors de la charnière médiane de manière à ce que le pivot soit inséré correctement dans le cylindre de charnière.



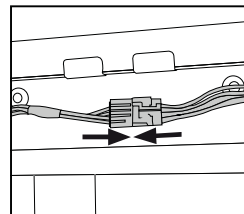
20. Fixez et vissez la charnière supérieure.



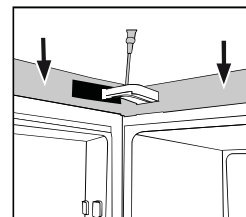
21. Insérez le raccord de câble, fourni dans le sac d'accessoires, dans le couvercle de charnière et par-dessus la charnière.



22. Branchez le raccord de câble et insérez-le dans l'ouverture.



23. Réinstallez la plaque de contact et fixez-la avec les vis. Réinstallez le couvercle de la plaque de contact.



Assurez-vous que les joints d'étanchéité de la porte sont fixés correctement et que toutes les vis sont serrées.

# Bruits normaux de fonctionnement

Les nouveaux réfrigérateurs n'émettent pas les mêmes sons que les anciens. Les réfrigérateurs modernes comportent davantage de fonctions et utilisent une technologie plus récente.

## Entendez-vous ce que j'entends? Ces bruits sont normaux.

- Le nouveau compresseur à rendement élevé peut fonctionner plus longtemps et plus vite que votre ancien réfrigérateur et vous pouvez entendre un son modulé ou un ronflement aigu pendant son fonctionnement.
- Vous pouvez entendre un sifflement lorsque les portes se ferment. Cela vient de l'équilibrage de pression dans le réfrigérateur.

**HUMMM...**  
**WOUUCH...**

**OUIR !**



- Vous pouvez entendre les ventilateurs tourner à hautes vitesses. Cela se produit lorsque le réfrigérateur vient d'être branché, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou lors de l'ajout d'une grande quantité d'aliments dans les compartiments congélateur ou réfrigérateur. Les ventilateurs permettent de maintenir les bonnes températures.

## CLICS, CLAQUEMENTS, CRAQUEMENTS et GRÉSILLEMENTS

- Vous pouvez entendre des craquements ou des claquements lorsque le réfrigérateur est branché pour la première fois. Cela se produit lorsque le réfrigérateur se refroidit à la bonne température.
- Le compresseur peut causer un clic ou un grésillement lors de la tentative de redémarrage (cela peut prendre 5 minutes).
- L'expansion et la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le dégivrage peuvent causer un craquement ou un claquement.



## BRUITS D'EAU

- Le passage de l'agent frigorigère dans les serpentins de refroidissement du congélateur peut être accompagné d'un gargouillement semblable à celui de l'eau en ébullition.
- L'eau tombant sur l'élément chauffant de dégivrage peut faire un bruit de grésillement, de claquement ou de bourdonnement pendant le cycle de dégivrage.
- Un bruit de suintement d'eau peut être entendu pendant le cycle de dégivrage lorsque la glace de l'évaporateur fond et tombe dans le bac de récupération.
- Fermer la porte peut causer un gargouillement en raison de l'équilibrage de pression.

## Conseils de dépannage... Avant de faire un appel de service

Économisez temps et argent! Consultez d'abord les tableaux des pages suivantes et vous pourriez vous éviter un appel de service. Au besoin, vous pouvez programmer un appel de service en nous visitant sur **GEAppliances.com** ou en composant le 800. GECARES 800.432.2737. Au Canada, visitez **Electromenagersge.ca** ou composez le 800.561.3344.

Problème	Causes possibles	Que faire
La température intérieure de l'appareil n'est pas suffisamment froide.	Le réglage de température est trop élevé.	Attendez la fin du cycle de dégivrage, soit environ 30 minutes.
	La température des aliments stockés est trop chaude.	Refroidissez toujours tempérer les aliments avant de les stocker.
	Trop d'aliments ont été stockés en même temps.	Rangez toujours de petites quantités d'aliments à la fois.
	Les aliments sont trop rapprochés les uns des autres.	Laissez un espace entre les aliments pour favoriser la circulation d'air.
	Une porte de l'électroménager n'est pas fermée correctement.	Fermez la porte.
	Une porte a été ouverte trop fréquemment ou est restée trop longtemps ouverte.	Ouvrez moins souvent la porte.
La température intérieure de l'appareil est trop froide.	Le réglage de température est trop bas.	Réglez à nouveau la température.
	La fonction de congélation ou/ou de refroidissement rapide est activée ou fonctionne depuis trop longtemps.	Désactivez la fonction de congélation rapide et/ou de refroidissement rapide.
Formation de moisissures à l'intérieur du compartiment du réfrigérateur.	Le climat est trop chaud et trop humide.	Abaissez la température.
	Une porte de l'électroménager n'est pas fermée correctement.	Fermez la porte.
	Une porte a été ouverte trop fréquemment ou est restée trop longtemps ouverte.	Ouvrez moins souvent la porte.
	Des contenants d'aliments ou de liquides ne sont pas fermés.	Laissez tempérer les aliments chauds et recouvrez les aliments et les liquides.
Les moisissures s'accumulent sur la surface extérieure du réfrigérateur entre les portes et le tiroir.	Le climat est trop chaud et trop humide.	Ceci est normal lorsque le climat est humide et s'améliorera lorsque l'humidité sera moins élevée.
	La porte n'est pas fermée correctement. Condensation causée par l'air froid à l'intérieur de	Assurez-vous que la porte est bien fermée.
Présence de glace dure et de givre dans le compartiment du congélateur.	Les aliments sont mal emballés.	Emballer toujours vos aliments correctement.
	Une porte de l'électroménager n'est pas fermée correctement.	Fermez la porte.
	Une porte a été ouverte trop fréquemment ou est restée trop longtemps ouverte.	Ouvrez moins souvent la porte.
	Le joint d'étanchéité de la porte est sale, usé, fissuré ou inadapté.	Nettoyez les joints d'étanchéité de la porte ou installez-en de nouveaux.
	Quelque chose à l'intérieur entrave la bonne fermeture de la porte ou du tiroir.	Repositionnez les tablettes, les balconnets de porte ou les contenants stockés pour faciliter la fermeture de porte.
L'électroménager produit des bruits anormaux.	L'électroménager n'est pas déposé sur un sol à niveau.	Mettez l'électroménager à niveau à l'aide des pieds.
	L'électroménager touche à des objets avoisinants.	Retirez les objets autour de l'électroménager.
Un bruit faible ressemblant à une circulation d'eau se fait entendre.		Ceci est normal.
Le timbre d'une alarme sonne.	La porte du compartiment de stockage du réfrigérateur est ouverte.	Fermez la porte ou éteignez manuellement l'alarme.
	Le réglage de la température du congélateur est trop bas.	Cette alarme est normale lors de la première activation parce que la température est trop élevée. Vous pouvez éteindre manuellement l'alarme.
Un faible bourdonnement se fait entendre.	Le système d'anticondensation fonctionne.	Ceci évite la condensation et ce bruit est normal.
L'éclairage intérieur ou le système de refroidissement ne fonctionne pas.	La fiche principale n'est pas branchée dans la prise de courant.	Branchez la fiche principale dans la prise de courant.
	L'intégrité de l'alimentation électrique est compromise.	Assurez-vous que l'alimentation électrique de la pièce est sous tension. Appelez un électricien!
	L'ampoule à DEL est hors d'usage.	Veillez appeler le service à la clientèle pour obtenir une ampoule de rechange.

# Garantie limitée du réfrigérateur

**Pour les clients des États-Unis**, toutes les réparations en vertu de la garantie sont fournies par nos Centre de Service d'Usine ou par un technicien autorisé Customer Care®. Pour prévoir une réparation, consultez notre site [electromenagersge.ca](http://electromenagersge.ca) ou appelez le 800.GE.CARE5 (800.432.2737). Veuillez avoir votre numéro de série et votre numéro de modèle à portée de main lorsque vous appelez pour obtenir un service.

**Au Canada**, appelez le 800.561.3344.

<b>Pendant la période de :</b>	<b>GE Appliances remplacera</b>
<b>Un An</b> A compter de la date d'achat initial	<b>Toute pièce du réfrigérateur qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication. Pendant la validité de la présente garantie limitée d'un an, GE fournira également gratuitement la main d'œuvre et le service pour réparer la pièce défectueuse.</b>

## Ce qui n'est pas couvert :

- Les déplacements à votre domicile pour vous expliquer l'utilisation de ce produit
- Une installation, livraison ou maintenance défectueuse.
- Une panne du produit par abus d'utilisation, par mauvaise utilisation, par modification ou s'il a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été fabriqué.
- Détérioration des aliments.
- Le remplacement des fusibles ou le ré enclenchement du disjoncteur du domicile.
- Les dommages causés après la livraison.
- Le remplacement de la cartouche filtrante, si incluse, à cause d'une pression d'eau en dehors de la gamme de fonctionnement recommandée ou à cause d'une concentration excessive de sédiments dans l'eau d'alimentation.
- Le remplacement des ampoules, si incluses, ou la cartouche filtrante, si incluse, et dans des conditions autres que celles susmentionnées.
- Tout dommage causé par accident, incendie, inondation ou une catastrophe naturelle.
- Tout dommage fortuit ou indirect causé par des défauts éventuels de cet appareil.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit.
- Dommages causés par l'utilisation d'un filtre qui n'est pas de marque GE Appliances.
- Les dommages à la finition, tels que rouille de surface, ternissement ou petites taches, non signalés dans un délai de 48 heures suivant la livraison.
- Les produits n'étant pas défectueux, brisés ou qui fonctionnent selon la description du manuel du propriétaire.

**EXCLUSION DES GARANTIES TACITES - Votre recours exclusif est l'échange du produit suivant les modalités de la Garantie Limitée. Toutes garanties tacites, y compris les garanties de valeurs marchandes ou d'adéquation à des fins particulières, sont limitées à une durée d'un an ou à la durée la plus courte autorisée par la loi.**

**Pour les clients des États-Unis :** Cette garantie limitée est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté pour une utilisation domestique aux États-Unis. Si le produit est installé dans une région où ne se trouve aucun réparateur autorisé GE Appliances, vous devrez peut-être assumer les frais de transport ou apporter l'appareil à un centre de service autorisé GE Appliances. En Alaska, cette garantie limitée exclut le coût d'expédition ou de dépannage à votre domicile.

Certains états n'acceptent pas d'exclusion ou de limites aux dommages indirects consécutifs. Certains droits particuliers vous sont dévolus en vertu de la présente garantie et peuvent s'accompagner d'autres droits qui varient selon votre lieu de résidence. Pour connaître vos droits juridiques, veuillez consulter le bureau local ou le bureau d'état des affaires aux consommateurs ou le Procureur Général de votre état.

**Garant : États-Unis : GE Appliances, a Haier company**  
Louisville, KY 40225

**Pour les clients des Canada:** Cette garantie limitée est étendue à l'acheteur d'origine et aux propriétaires suivants pour tout produit acheté aux Canada pour une utilisation domestique au Canada. Le service à domicile en vertu de la garantie sera fourni dans les régions où il est disponible et où Mabe estime raisonnable de le fournir.

**Garant Canada : MC Commercial, Burlington, Ontario, L7R 5B6**

# Soutien au consommateur

---

## Site Web de GE Appliances

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Visitez le site Web des électroménagers GE 24 heures par jour, à tout moment de l'année! Vous pouvez aussi y magasiner d'autres électroménagers de qualité GE et bénéficier de tous nos services de soutien en ligne conçus pour mieux vous servir. Au États-Unis : **GEAppliances.com**  
Au Canada : **Electromenagersge.ca**

---

## Enregistrez votre électroménager

Enregistrez votre nouvel électroménager en ligne dans les meilleurs délais! Un enregistrement ponctuel permettra une meilleure communication et un service rapide en vertu de votre garantie, en cas de besoin. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie préimprimée incluse dans l'emballage.

Au États-Unis : **GEAppliances.com/register**

Au États-Unis : **Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx**

---

## Schedule Service

Le service de réparation expert de Électroménagers GE n'est qu'à un pas de chez vous. Connectez-vous à Internet et programmez votre appel de service à n'importe quel jour de l'année.

Au États-Unis: **GEAppliances.com/service** ou appeler 800.432.2737 pendant les heures d'affaires normales..

Au Canada : **Electromenagersge.ca/fr/soutien/demande-de-service** ou appeler 800.561.3344

---

## Prolongation de garantie

Procurez-vous une garantie prolongée de Électroménagers GE et renseignez-vous sur les rabais spéciaux offerts pendant la durée de votre garantie. Vous pouvez en faire l'achat en ligne à tout moment. Les services Électroménagers GE seront toujours disponibles à l'expiration de votre garantie.

Au États-Unis : **GEAppliances.com/extended-warranty** ou appeler 800.626.2224 pendant les heures d'affaires normales.

Au Canada : **Electromenagersge.ca/fr/soutien/achat-d-une-garantie-prolongee** ou appeler 800.290.9029

---

## Connectivité à distance

Pour obtenir de l'assistance concernant la connectivité au réseau sans fil (pour les modèles équipés de cette fonction), visitez notre site Web sur **GEAppliances.com/connected-home-smart-appliances/** ou composez le 800.220.6899 aux États-Unis seulement.

---

## Pièces et accessoires

Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées). Commandez en ligne aujourd'hui, 24 heures par jour, toute la semaine.

Au États-Unis : **Aux États-Unis : GEApplianceparts.com** ou par téléphone au **877.959.8688** pendant les heures d'affaires normales.

**Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil.**

Les consommateurs du Canada doivent consulter les pages jaunes pour obtenir le numéro du centre de service Mabe le plus près, visiter notre site Web au **Electromenagersge.ca/fr/produits/filtres-et-accessoires**, ou appeler 800.661.1616.

---

## Contactez-nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service reçu de Électroménagers GE, rendez-vous sur notre site Web en fournissant tous les renseignements pertinents dont votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

In the US: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225

**GEAppliances.com/contact**

Au Canada : Directeur, Relations avec les consommateurs, Mabe Canada Inc. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3  
**Electromenagersge.ca/fr/contactez-nous**

---